



Delegação para as Relações com o Mercosul

DMER_PV(2017)3003

ATA

Reunião de 30 de março de 2017, das 11.00 às 12.30
Bruxelas

A reunião tem início às 11.05 de 30 de março de 2017, sob a presidência de Francisco Assis, (Presidente).

1. Aprovação do projeto de ordem do dia (PE 585.201v02_00)

O projeto de ordem do dia é aprovado.

2. Comunicações da presidência

O Presidente informa do passamento do antigo deputado ao Parlamento Europeu, Sr. Rolf Linkohr, Membro do Grupo Socialista, no passado dia 5 de Janeiro de 2017.

O Sr. Rolf Linkor foi deputado ao Parlamento Europeu pela Alemanha durante 5 legislaturas (1979-2004), durante as quais desempenhou, entre outras funções, as de Presidente da Delegação para as relações com os Países da América do Sul e Mercosul.

Os Membros presentes prestam homenagem ao falecido com um minuto de silêncio.

O Presidente informa os Membros que encontrarão no *dossier* da reunião o Relatório da visita à Argentina realizada em Novembro de 2016. Completam o dossier dois Comunicados do Ministério de Relações Exteriores do Paraguai, relativos à República Bolivariana da Venezuela (um, de 2 de Dezembro de 2016, sobre a notificação à Venezuela da cessação do exercício dos direitos inerentes à condição de Estado Parte do Mercosul e o outro, de 16 de Dezembro de 2016, indicando os Instrumentos do Mercosul já ratificados e depositados pela Venezuela)

3. Relatório da visita à Argentina (31 de outubro a 3 de novembro de 2016)

O Presidente Francisco **Assis** recorda que um grupo de deputados composto por seis membros da Delegação para as Relações com o Mercosul (DMER) visitou a Argentina (Buenos Aires e São Luis), de 31 de outubro a 3 de novembro de 2016.

Do grupo, presidido pelo **Presidente da DMER**, faziam igualmente parte o Vice-presidente da Delegação Xabier **Benito Ziluaga** (GUE/NGL, Espanha), bem como os Deputados Lambert **van Nistelrooij** (PPE, Países Baixos), Clara Eugenia **Aguilera García** (S&D, Espanha), Ashley **Fox** (ECR, Reino Unido) e Antonio **Marinho e Pinto** (ALDE, Portugal).

A visita da Delegação DMER a Buenos Aires e a San Luís foi considerada pelos participantes como muito oportuna e frutífera, tendo lugar um ano após a entrada em funções do Presidente Mauricio Macri, e escassas semanas depois da ronda de negociações UE-Mercosul, e justamente numa altura em que a Argentina se preparava para assumir a Presidência temporária da OMC e do G-20.

De entre o conjunto das atividades realizadas durante a visita (reuniões com os órgãos executivo, legislativo, etc.) os Membros participantes expressaram especial satisfação com a passagem por San Luis, que permitiu obter um conhecimento em primeira mão relativamente a certos sectores e produtos (biodiesel, bioetanol, carne, etc.) que constituem temas-chave das negociações em curso relativas ao futuro Acordo de Associação UE-Mercosul.

4. Estado das relações UE-Mercosul

Troca de pontos de vista com Matthias Jorgensen (Chefe da Unidade Relações Comerciais com a América Latina, DG Comércio, Comissão Europeia) e com Adrianus Koetsenruijter (Chefe de Unidade para os Países da América do Sul, Serviço Europeu para a Ação Externa).

Matthias Jorgensen congratula-se com o avanço e o bom ritmo das negociações UE-Mercosul, na sequência da ronda de Buenos Aires. Foi a XXVI ronda de negociações e o consenso geral é de que foi um sucesso. Nessa ronda foram abordados temas como as barreiras técnicas ao comércio, as regras de origem, os controlos aduaneiros, os controlos sanitários e fitossanitários, os subsídios e as subvenções, o desenvolvimento sustentável, a proteção do ambiente e as PME (pequenas e médias empresas).

Como foi indicado, o resultado dessa ronda de negociações foi muito bom, graças à excelente preparação dos anfitriões argentinos e à clara vontade de negociação por parte dos países membros do Mercosul. Graças a todos esses fatores, foi possível concretizar o objetivo dessa ronda de se produzir textos consensuais sobre muitas matérias, ficando praticamente concluído o debate em algumas delas, como o controlo sanitário e fitossanitário. Todos estes desenvolvimentos fomentam a continuidade e o ritmo da próxima ronda de negociações em Bruxelas, no próximo mês de julho.

Por parte da Comissão existe um grande desejo de tornar o processo de negociação tão transparente quanto possível e para tal vai publicar um relatório sobre cada um dos temas que estão a ser debatidos. Serão igualmente publicadas as propostas iniciais da negociação para que se possa aferir a evolução das mesmas.

O objetivo da Comissão é, no final do ano, por volta de novembro, concluir as negociações e assim continuar a colaborar com o PE e, da mesma forma, esperar apoio durante todo o processo de negociação.

Em resposta às questões dos membros sobre controlo sanitário dos produtos agroalimentares, Matthias Jorgensen assegura que todas as importações atuais e futuras devem cumprir rigorosamente os requisitos estabelecidos na legislação da UE. Relativamente às questões das IGP (indicações geográficas protegidas), também será respeitado o disposto na legislação da UE. Por último, sobre o envolvimento da sociedade civil nas rondas de negociação, em conformidade com a posição da Comissão, é extremamente importante que a sociedade civil participe no processo de negociação. No ano passado foi realizada uma consulta pública organizada pelos anfitriões argentinos com membros da sociedade civil sobre quais eram os seus interesses e prioridades e, efetivamente, os negociadores de ambas as partes reuniram-se com sindicatos e outros intervenientes da sociedade civil.

Adrianus Koetsenrijter apela a todos os responsáveis políticos para que este processo seja o mais transparente possível, sem esquecer que no quadro de negociações como estas nem tudo pode ser público. A ronda de negociações em Buenos Aires teve resultados muito positivos e todos os temas a debater estiveram em cima da mesa.

Após 5 anos de impasse nas negociações era necessário atualizar o texto que tinha sido acordado em 2012, uma vez que os desafios, os interesses e, em geral, as circunstâncias se alteraram profundamente, como é o caso dos Acordos de Paris sobre as alterações climáticas, a criminalidade e o crime organizado, a cibercriminalidade, os fluxos migratórios ou a proteção do ambiente. Por conseguinte, era absolutamente indispensável proceder a uma revisão do texto de 2012, mas tal requer, por sua vez, que os países membros do Mercosul estejam dispostos a realizar consultas a nível nacional sobre estes novos capítulos de negociação.

O âmbito da negociação foi alargado consideravelmente, não se restringindo apenas ao comércio, mas incluindo igualmente áreas como a criminalidade organizada, a emigração e a imigração, o desenvolvimento sustentável, algo com o qual os países do Mercosul também concordam. Em matéria de diálogo político e cooperação, espera-se alcançar um texto consensual para a próxima ronda de negociações em julho, esperando-se a sua conclusão até ao final do ano.

Intervenções: Francisco Assis (S&D, Portugal), Clara Aguilera (S&D, Espanha), Xabier Benito (GUE, Espanha), Massimo Castaldo (EFDD, Itália), Fernando Ruas (PPE, Portugal) e Carlos Zorrinho (S&D, PT).

5. Troca de pontos de vista com S. E. o Embaixador da República Federativa do Brasil, Everton Vargas, sobre a questão da carne brasileira

O embaixador explica que, em 17 de março, a Polícia Federal Brasileira lançou uma operação designada «Carne Fraca», destinada a investigar as alegações de fraude na emissão de certificados sanitários de carne, bem como o tráfico de influências por parte de executivos do setor da carne. No total, estiveram envolvidas 21 fábricas de transformação e 33 funcionários do serviço de Agricultura neste escândalo.

As medidas tomadas pelo governo brasileiro foram:

- Todas as fábricas alvo de inquérito estão atualmente a ser objeto de auditoria específica e estão a ser recolhidas amostras para análise pelo Ministério da Agricultura.

- Das 21 fábricas alvo de inquérito, 3 foram encerradas.
- Os 33 funcionários envolvidos no inquérito foram suspensos.

Apenas 4 das 21 fábricas alvo de inquérito tinham licença para exportar carne para a UE. Atualmente, essas licenças estão suspensas pelo governo brasileiro e não existe qualquer possibilidade de que tenha sido possível exportar produtos com essa origem para a UE.

É necessário relembrar que o Brasil é o principal fornecedor de produtos agropecuários da UE e que esta relação se baseia na confiança, pelo que o Governo e as instituições brasileiras se estão a esforçar por esclarecer esta situação o mais rapidamente possível e para que tal não prejudique a extraordinária relação entre o Brasil e a UE. Embora seja um problema grave, uma vez que afeta um setor estratégico para a economia brasileira, apenas tem repercussões num número muito limitado de pequenos fornecedores e a polícia federal e as instituições brasileiras estão a agir de forma rápida e eficaz. Assim, não há que recear nenhum risco para os cidadãos.

Por último, deve-se referir que a situação não afeta, de todo, a negociação do Acordo de Associação UE-Mercosul.

Intervenções: Francisco Assis (S&D, Portugal), Clara Aguilera (S&D, Espanha), Xabier Benito (GUE, Espanha) e Fernando Ruas (PPE, Portugal).

6. Data e local da próxima reunião

O presidente informa que a próxima reunião da Delegação para as Relações com o Mercosul terá lugar no dia 22 de junho de 2017, das 14.30 às 15.30, em Bruxelas.

A reunião é encerrada às 12.35.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALVIU SĀRAŠAS/
 JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
 LISTÁ DE PREZENTĀ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председниство/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidet (*)
Francisco Assis (P); Xabier Benito Ziluaga
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputati/Jäsenet/Ledamöter
Clara Eugenia Aguilera García; Fabio Massimo Castaldo; Nicola Danti; Fernando Ruas
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Javi López; Carlos Zorrinho Excuse : António Marinho e Pinto

200 (2)
Marco Zullo
206 (3)
53 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Eesityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatilejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opozovalci/Tarkkailijat/Observatörer

S.E. Embajador Mario Verron Guerra (Argentina); S.E. Embajador Carlos Pérez del Castillo (Uruguay); Valeria Csukasi (Embajada Uruguay); Enrique Franco (Embajada Paraguai); Tatiana Gomes Bustamante (Embajada Brasil); Luciana Varela Farnesi (Embajada Brasil); José María Arbilla (Embajada Argentina); Adrian Daniel Serra (Embajada Argentina); Ramiro Veloso (Embajada Argentina); Orlando Rossi (Parlatino); Mario Resende (Misión Brasil); André Odenbrecht (Misión Brasil); Helena Massote (Misión Brasil); Henrique Choer Moraes (Misión Brasil); Enrique Campoverde (Embajada de Venezuela)

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Mε πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pírmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/
Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitación
președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

S.E. Everton Vargas, Embaixador do Brasil; Adrianus Koetsenruijter (EEAS); Matthias Jorgensen (DG Trade - EC)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/
Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommision/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/
Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Abraham Zachary

Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Evropská služba pro vnější činnost/ EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Europa välisteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Europiska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew ghall-Azzjoni Esterna/Europeiske dienst voor extern optreden/Europejska Służba Działań Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Ação Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnosť/Europska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttrre åtgärd (*)

Maria Villota;

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Αλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge instytucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituijii/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klátesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteicipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétaire des groupes politiques/Tajništvo klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariáts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoporthoz titkársága/Segretariat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Pier Rizza; Analia Glogowsky
S&D	Pilar Ruiz ; Podegorean Miron; Muniz de Urquiza
ECR	Machaj-Branca; Cepova Fourtoy; Ludovica Martinez;
ALDE	Dominike Kirch.
Verts/ALE	Gaby Küppers
GUE/NGL	Carlos Villota; Luis Miguel Moreno, Paul Duprez
EFDD	
ENF	Lopez Kujatic
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinet tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäribüro/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinet tas-Segretarju Ĝeneralu/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekretärerens kansli

Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorato Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääsästö/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC DG SAFE	Flavia Bernardini; Susana Mendonça
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisés tarryba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekretariat/Komisjoni sekretariaat/Гραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétaire de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/ Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissie secretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottsssekretariatet	
Javier Fernandez, "Pedro Neves	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/ Avustaja/Assistenter	
Francisco Cabral	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/ Pirminkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Potpředsjednik/Vice-Präsident/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Präsident/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/ Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
 (M) = Член/Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamentiliige/Méλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Czlonek/Membro/Membra/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
 (F) = Должностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/ Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urzédnik/Funcionário/Funcționar/Úradník/Uradnik/Virkamies/ Tjänsteman